

er, at den grønlandſke Bibeloversættelse nu efter næsten 150 Aar endelig maa faae sin Afslutning, den er begyndt tre Gange, ført tre Gange frem i forskjellige Stykker, og den er gaaet tre Gange saagodtsom istaa. I dette Dieblif have vi jo Føll, som ere det grønlandſke Sprog ligesaa mægtige som det danſke, Føll, som privat have hysſelsat sig med Bibeloversættelsen og skaffet et Trykkeri igang i Grønland, hvor det er taget i Brug, og der er allerede af disse trykt betydelige Prover paa en grønlandſk Bibeloversættelse. Jeg er vis paa, at hvis vi faae en Kirkecomitee, saa vil man endelig see og føle, at man i altfor lang Tid har skyldt Grønland denne fuldstændige Bibeloversættelse. Det fjerde Spørgsmaal, der særlig ligger for, er en anden grønlandſk Kirkebestyrelse. Saalænge Misſionscollegiet bestod som en Instantz imellem Grønland og Regjeringen, gif det dog nogenlunde, ſkjøndt Misſionscollegiet rigtignok i Almindelighed for, men efterat Misſionscollegiet er faldet bort, og Kirkebestyrelsen er kommen umiddelbart under Regjering og Rigsdag, er Bestyrelsen af Grønlands Kirkeforhold, Aar ud og Aar ind, næsten vaagnet i vildere og vildere Drømme. Man forveksler stundom heri Kongeriget paa den meest forunderlige Maade, hvad man kan forlange af den grønlandſke Misſion; man har i en paalagt Embedsreise maaffee forvekslet 12 med et Par hundrede Mill. Man ſeer den ene ſællægelse ſkee efter den anden, fordi man ikke har nogen Saglyndig at støtte sig til. I dette Dieblif ere Pladserne som Docent i Grønlandſk ved Univerſitetet og som Secretair ved de grønlandſke Sager begge ledige. Det er et særdeles heldigt Dieblif, hvort denne Sag kan bedre ordnes og faae en fundere Skikkelse, end der nogenſinde før har været paa-tænkt. Naar man nemlig ansætter en ny Docent med den Forpligtelse, at han jævnlig ſkal gaae til Grønland, saa vil man kunne opnaae baade et ſaglyndigt Skjon henede og at kunne forſyne Grønlænderne med de danſke Præſter herfra, som man vil beholde tilbage. Jeg ſkal, efter at have omtalt diſe 4 Punkter, dog endnu fremhæve for den ærede Forſamling et enkelt Punkt, nemlig det, at det

ſeer ud, som om Grønland taar har givet et Underſkud, men ſaavidt jeg har kunnet erfare, kommer dette af, at der ſaa i Foraaret endnu fire Skibe indefrosne i Grønland, nemlig Briggen Pern, Briggen Lucinde, Barkſkibet Jullianehaab og Briggen Martane, og derfor vil maaffee det Underſkud, som nu viſer sig taar, dog viſe sig tilſidſt som et Overſkud engang i Tiden, trods det, at et enkelt af diſe Skibe ſaavidt mig beſkjendt er forklift. Men ſkulde endogsaa Grønland taar til Slutning have givet et Underſkud, ſaa har det dog i ſaa mange Aar givet et Overſkud, at det har Net til at fordre, at, hvad der kan gjøres for det, ſkeer. Grønland er et Land, der ikke kan opgives; det har 9000 Beboere; nogle af dem kunne flyttes, men Maſſen af dem kan ikke flyttes; thi flytter man Grønlænderne, tagne i Almindelighed, bort fra deres Hjem, ſaa have de jo kun eet Svar derpaa, det er: Døden. Og uddøde endogsaa Grønlænderne deroppe, ſaa maatte Grønland ganſke ſikkert coloniferes igjen med Danſke, thi Beboere i Grønland kunne ikke undværes for Udførelsen af den ſtore Bedrift for Moderlandet oppe ved dets Kyſter. Mange kunne maaffee ikke ret forſtaaee, hvilken Betydning Grønland egentlig kan have for os; men jeg troer, at enhver Handelsmand dog vil give mig Net i, at det har en ſtor Betydning for Danmark, at der hvert Aar beſtandig ſtrømmer fra dette fjern Land for over 1/2 Million Rd. Barer gjennem Kjøbenhavn's Børs ud i det europæiſke Marked.

Frederikſen: Alt, hvad det ærede Medlem fra Kolding (Berg) gav mig Anledning til at ſige igaar, da jeg bad om Ordet, er jo fuldstændig gjendrevet i det meget grundige og omfattende Foredrag, vi nylig hørte fra det ærede Medlem fra Belle Amts 1ste Valgkreds (Gad). Det ærede Medlem fra Ringkjøbing Amt (Madſen), der jo ellers er enig med mig i ſaa mangfoldige finantiſke Forhold, har ganſke viſt idag som ellers i enkelte af diſe Sager, udtalt sig beſteemt mod den Opfattelse, som jeg iforgaars oftere har tilladt mig at fremſætte. Jeg troer, at Intet er lettere end at bevise — og jeg haaber, at jeg ſkal kunne be-